



Para su publicación inmediata: 09/01/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO PRESENTA LA DECIMOSÉPTIMA PROPUESTA DE LA SITUACIÓN DEL ESTADO 2017: INVERTIR \$2 MIL MILLONES EN INFRAESTRUCTURA EN AGUA LIMPIA Y PARA LA PROTECCIÓN DE LA CALIDAD DEL AGUA**

***Inversión para Ayudar a las Comunidades a Mejorar la Antigua Infraestructura de Agua Potable y Aguas Servidas***

***Financiamiento para Proteger las Fuentes de Agua Potable Mediante la Conservación del Espacio Público y el Tratamiento de los Contaminantes***

***Priorizar la Colaboración Regional y las Soluciones al Nivel de las Cuencas***

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la Ley de Infraestructura de Agua Limpia de 2017 para realizar una inversión récord de \$2 mil millones en infraestructura fundamental en agua limpia en todo el Estado de Nueva York. Esta histórica inversión en infraestructura en agua potable, infraestructura en aguas servidas y medidas de protección del agua de origen mejorarán la salud y el bienestar de la comunidad, protegerán nuestros recursos de agua más importantes y crearán puestos de trabajo. El financiamiento de los proyectos priorizará las soluciones al nivel de las cuencas y a nivel regional e incentivará la consolidación y unión de los servicios de agua y de aguas servidas.

“Invertir en infraestructura hídrica es fundamental para promover el crecimiento en nuestras comunidades y nuestro Estado”, **dijo el gobernador Cuomo**. “Esta Ley continuará nuestro compromiso histórico de proteger y preservar los recursos naturales de Nueva York mediante la inversión de \$2 mil millones en mejoras fundamentales de los sistemas hídricos del Estado. Esta inversión reconstruirá y mejorará nuestra infraestructura regional, al mismo tiempo que apoyará un Nueva York más fuerte y más sano para las generaciones futuras”.

La Ley de Infraestructura de Agua Limpia de \$2 mil millones aportará el capital en dólares que se necesita para mejorar los sistemas municipales de agua potable, mejorar los sistemas municipales de aguas servidas y proteger el agua potable en su lugar de origen. Además de incentivar los servicios compartidos, el financiamiento también priorizará las planificaciones ascendentes basadas en la comunidad a nivel regional y de las cuencas. Las acciones financiadas incluirán:

**Avances en el Sistema Municipal de Agua Potable**

- Instalar sistemas de tratamiento avanzados de aguas servidas, inclusive aquellos sistemas para abordar la carga de nitrógeno en Long Island;

- Mejorar las antiguas plantas de tratamiento de aguas servidas para aumentar la capacidad y mejorar la resiliencia; y
- Conectar las viviendas existentes en comunidades altamente pobladas con los sistemas de alcantarillado o instalar avanzados sistemas sépticos públicos in situ.

### **Mejoras en los Sistemas Municipales de Tratamiento de Aguas Servidas**

- Instalar sistemas de tratamiento avanzados de aguas servidas;
- Mejorar las antiguas plantas de tratamiento de aguas servidas para aumentar la capacidad y mejorar la resiliencia; y
- Conectar las viviendas existentes en comunidades densamente pobladas con los sistemas de alcantarillado.

### **Acciones de Protección del Agua de Origen**

- Implementar las recomendaciones de los Planes de Protección de Agua de Origen impulsados por la comunidad y financiados por el Fondo de Protección Ambiental, los que comenzarán en 2017-2018;
- Conservar los espacios públicos y desarrollar infraestructura ecológica, como pantanos construidos, para capturar escorrentías y filtrar contaminantes;
- Garantizar la adecuada administración y el almacenamiento de contaminantes comunes, como el abono y la sal para caminos para prevenir los vertidos; y
- Aumentar el Superfondo del Estado para acelerar la limpieza de desechos peligrosos que podrían tener un impacto en las fuentes de agua potable.

**Basil Seggos, comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York, sostuvo:** “El gobernador Cuomo aún reconoce la necesidad económica y ambiental de mejorar la antigua infraestructura hídrica del Estado y de enfrentar las amenazas emergentes de contaminantes no regulados a fin de garantizar que todos los residentes de Nueva York tengan acceso al agua limpia. La Ley de Infraestructura de Agua Limpia fortalece el liderazgo del Estado al continuar con inversiones estratégicas en proyectos de infraestructura hídrica. Mediante la expansión del financiamiento para el programa del Superfondo estatal, el Estado también está aportando importantes recursos para abordar las posibles áreas de contaminación del agua en su origen. A pesar de que las comunidades de toda la nación se esfuerzan por mejorar la infraestructura hídrica y abordar los nuevos desafíos de contaminantes emergentes, una vez más, Nueva York predica con el ejemplo y garantiza que todas las comunidades tengan acceso al agua limpia”.

### **El comisionado del Departamento de Salud del Estado de Nueva York, Dr.**

**Howard Zucker sostuvo:** “El gobernador Cuomo comprende claramente que el agua potable limpia es fundamental para la salud pública. La Ley de Infraestructura de Agua Limpia de 2017 compromete niveles históricos de financiamiento y toma medidas contundentes para preservar nuestro suministro de agua, al mismo tiempo que crea un modelo nacional para la protección del agua potable”.

El gobernador Cuomo ha tomado medidas decisivas para garantizar que las generaciones presentes y futuras de Nueva York tengan acceso al agua limpia. En febrero de 2016, el gobernador Cuomo [lanz](#)ó el Equipo de Respuesta Rápida para la Calidad del Agua para identificar y abordar rápidamente los problemas relacionados con la calidad del agua potable del Estado. En septiembre, [convirtió en ley](#) la legislación histórica que les exige a los distritos escolar someter a prueba su agua potable en búsqueda de plomo. Mientras estos esfuerzos continuos siguen identificando nuevos desafíos, queda claro que la necesidad de una nueva infraestructura es muchísimo más grande que los recursos disponibles actualmente.

La Ley de Infraestructura de Agua Limpia de 2017 generará bajo el liderazgo del Gobernador inversiones de recursos sin precedentes para la infraestructura de agua potable y de aguas servidas y la protección de la calidad del agua en todo el Estado. La trayectoria del Gobernador incluye promulgar la Ley de Mejora de Infraestructura Hídrica de 2015 de \$400 millones, garantizar una inversión récord de \$300 millones para el Fondo de Protección Ambiental y brindar \$11 mil millones en financiamiento del Fondo Renovable Estatal de Agua Potable y Agua Limpia. Esta inversión fundamental de \$2 mil millones en agua limpia protegerá la salud pública, salvaguardará el ambiente y creará puestos de trabajo.

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418